

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Arad, az aradi és csanádi egyesült vasutak palotájában, földszint.
Kéziratokat nem adunk vissza.

Telefon-szám: 151.

ELŐFIZETÉS: Helyben 1 évre 12 frt, 1/2 évre 6 frt, 1/4 évre 3 frt, 1 hónapra 1 frt. — Vidéken 2 évre 16 frt, 1/2 évre 7 frt, 1/4 évre 3 frt 50 kr., 1 hónapra 1 frt 20 kr.

HIRDETÉSEK: 6-hasábos petit sor egyszer 10 kr., minden következőnél 8 kr. Bélyegdíj külön 30 kr. Nyilttér sora 20 kr.

KIADÓ-HIVATAL:

ARADI NYOMDA RÉSZVÉNYTÁRSASÁG (az aradi és csanádi egyesült vasutak palotájában.)

Telefon-szám: 151.

Apponyi újabb fordulása.

Arad, junius 17.

Az Emke ideai nagygyűlésén az ultramontan és reakcionárius ellenzék felette nagyszámban kirukkolt, palástolni igyekező politikájának gyalázatos és magyartalan voltát a hazug szemfényvesztéssel, hogy demonstrative odatolokodik, ahol a magyar nemzeti kulturáról van szó, jóllehet épen ők a magyar nemzeti eszme halálos ellenségeinek a leghevesebb és harcziásabb szövetségei.

Ezt az alkalmat használta fel Apponyi Albert gróf arra, hogy legújabb és egyik legocsmányabb politikai elvtagadásáról ünnepélyes módon értesítse a világot. Itt tagadta ugyanis meg Apponyi a közigazgatás államosítása mellett vallott eddigi politikáját, s annélkül az arcz-szin-változtatás nélkül, amire egyedül a fekete gróf képes, átcsatolt a megyei autonómistákhoz.

Ez a rut apostasia kínos feltűnést keltett mindazoknál, akik Apponyit eddigi viselt dolgainak daczára számbavehető, komoly és magyar politikusnak tartották; ellemben a liberális közvéleményt ez a legújabb köpenyfordítás sem lepte meg, jóllehet az alkalmosság teljes hiánya csak növelte annak feltűnő voltát. Mert mentül kevésbé menthető, annál érthetőbb a fekete sereg vezérének legújabb állásfoglalása.

Először is e gyönyörtüéses hadnak minden reménye már csak azon kilátásban központosul, hogy a közigazgatási reform napirendre kerülésével nem lesz meg a kormány az a többsége, mely az ilyen korszakos ujitások megvalósításához szükséges, különösen mikor oly heves

ellentállás legyőzése árán kellend azt kiküzdnie, amilyent a fakciózus ellenzék készít ez alkalomra a kormánynak. Már mostan gondolkodni kellett tehát Apponyinak arról, hogy a közigazgatás államosítása ellen sikra szálló ellenzék csapatok fővezérségének átvételénél regebben vallott elvei által feszélyezve ne legyen, vagy a minden esetre felhangzó vádjá ellen a keresztisnek legalább is azzal védekezhessék, hogy rámutathasson a Székely-Udvarhelyen tartott híres beszédére.

Azonban, a kik Apponyit alaposan ismerik, azok az ő elvtagadásának még más okát is tudják, a mely tán még inkább latba esik, mint a politikai dekorumból kedvéért való kendőzgetési kísérlete. Csak azt kell figyelembe venni, hogy Apponyi, mint drágálatos elvtársai, az egyházpolitikai reformok megvalósításának legfőbb akadályául mindig azt hirdették, hogy ezen törvények a közigazgatás államosításának behozatala előtt keresztül nem vihetők. Csak következetesen jár el tehát Apponyi gróf, midőn a reformokat perhorreskálván, megakadályozni igyekszik azon előfeltételek megteremtését is, a melyek — ha tényleg nem is elengedhetetlenül szükségesek — mégis tagadhatatlanul nagy mértékben biztosítanak ama reformok megszilárdulását és állandóságát.

Midőn tehát Apponyi a közigazgatás államosításának nyilt ellenségévé szegődött, akkor a *revizionnak* reakcionárius terve lebegett szeme előtt. Az ultramontanizmus ezen utolsó reményét látná ő mindörökre eltemetve a közigazgatásnak az állam hatáskörébe való bevonásában. Ezért lett ő egyszerre a megyei autonómiának oly buzgó hive, a minthogy min-

den tette és szava, jellemének minden látszólagos ellenmondása csak egy szempontból nyer teljes és világos magyarázatot, ha t. i. úgy vesszük őt, a mint valójában van: *a magyar állam függetlensége ellen harczoló dácz nemzetközi ultramontanizmus — vezérének.*

BELFÖLD.

A kultuszminiszter reformtervei. Wlascics Gyula kultuszminiszter a parlamenti szünet nagyrészen reformtervei előkészítésével szándékozik foglalkozni. Nevezetesen már elkészítette a részletes utasításokat a kisebb-nagyobb jövedelmek összeírására, melynek alapján a kongrua kérdése rendezendő. Az összeírás előre láthatólag az ősz elején kezdődik s így ez a kérdés végre valóhára a megoldás stádiumába jut. A katolikus autonómia ügyében is döntő lépést szándékozik tenni a miniszter, még ebben az esztendőben. A közoktatást illetően, a miniszter már elkészítette a közoktatási tanács átalakítására vonatkozó tervezetet és valószínűleg őszkor már legfeljebb jóváhagyás alá terjeszti. A középiskolai tanárok internátusára vonatkozó tervezet is elkészült; az internátus a fővárosban, az állam nagy megterhelése nélkül, alapítványok révén létesül s a jövő év elején előre láthatólag meg is nyílik. Végre a középiskolai igazgatók számára külön utasítást dolgoztatott ki a kultuszminiszter, melyet szintén az ősszel fog kiadni.

A roznyói düpsökségre, mint a P. H.-t értesítik, Ivánkovics János, apát, miniszteri osztálytanácsos, Szilányi Ferencz, nagyszombati érseki helynök és apátkanonok és dr. Komlóssy Ferencz, esztergomi kanonok és egyházmegyei főtanfelügyelő jöttek

Az „Aradi Közlöny” tárczája.

Ne kérdezzétek!

— Csovegés. —

Ne kérdezzétek... No ugyan mit? Persze az asszonyoknak korát. Ezt parancsolja az udvariasság, melyet követnek az mindentűt. Némely utazók szerint ezt az udvariasságot még a vad népek is tanusítják idegen asszonyok iránt.

Vannak azonban mindenűt, a kik nem sokat törődnek ezzel a galantériával. Ezeket aztán legalább is kellemetlen embereknek mondják a hölgyek. Sőt némely hölgyek még a szemtelen jelzöt sem restellik oda tenni. Vannak aztán, a kik csak fiatal hölgyek iránt tanusítják ezt az udvariasságot. Ez aztán már nem nagyon méltányos, sőt nem is tulságosan ildomos. Mert annyi tiszteletet a kor megkövetelhet, hogy ne emlegessék. Tiszteld az öregseget. Ezt a tiszteletet azzal tanusithatod legjobban, ha nem emlegeted.

Sőt még haragudni sem kell ezért az udvariasságért senkinek. Hiszen a jóhiszemű család úgy se ér sokat. Az idő és a természet kegyetlen. Hiába tagadja el a naiva éveinek számát, ezért mégis kénytelen átmenni az esztendők haladtával a komikai anyák közé

s a hős szerelmes bizony-bizony kedélyes apává lesz, ha szürkül a feje.

A ki örömet talál az esztendők tagadásában, annak hagyjátok meg ezt az örömet. Mert a tagadás némi vigasztalás...

De hajh ha aztán meg kell vallani az igazat... Ez aztán az akhillesi sarok. Mert egyideig csal, lehet abban bizni, hogy senki se hordja a homlokán a születesi bizonyítványát, de hát ha aztán hivatalból kerestetik az esztendők száma, akkor beitt a krach. Eleddig lehet még a természettel is szembeállani. Ha ráncz verődik az arczon s redő a homlokon, akad szerszám ellene, a hirdetésekben naponta olvashatni ezekről. Aztán hamis hajfürtökkel, parókával, hamis fogakkal s kendőző szerekkel lehet esztendőket sikkasztani. Hanem mikor aztán odakerül az a — magát persze boldogtalannak érző hölgy — a hatóság elé, akkor aztán kiderül a sikkasztás és a bünhődés érte a — vallomás.

Mert vallani kell, még pedig őszintén, igazat. Azaz, hogy lehet hamisan is vallani, csak hogy akkor aztán már a bünhődést esetleg a büntetőtörvénykönyv valamely paragrafusával int a boldogtalan elvtagadó.

Igy esett meg a nemrégiben Straszburgban, hogy egy hölgyet hamiseskü miatt vont

a közvádó vád alá, mivel esküvel erősített vallomásaiban huszonhat esztendőt diktált be harminczkettő helyett. Sőt Budapesten szintén nem nagyon régen még család miatt is vád alá vontak egy előkelő családból származó hölgyet, mivel a maga születesi bizonyítványa helyett a huga keresztlevelét mutatta be a törvényszék előtt. Persze a törvényszék mindkét esetben a legenyhébb büntetést szabta ki, de mindenesetre bebizonyult, hogy bíróság előtt veszedelmes játék az, a mit különben oly ártatlan dolognak, szinte tréfának tartanak. Angolországban a bíróság már annyira megszokta az ilyen ártatlan fondorlatokat, hogy a szokásjog a nőknek — ily hamiskodásáért — a mint ott kifejezik — egy farthingot, mintegy egy negyed krajczárt szab ki büntetés-kép.

A krónika sokat tud mesélni szellemes nőkről a kik kritikus esetekben még a törvényszék előtt is ki tudták kerülni, hogy éveiknek száma nyilvánosságra kerüljön. Erdekes jelenetet beszélnek el a párisi krónikörök, melynek hőse Martignac kisasszony volt a Chatelet-színház első táncosnője. Az egész Páristól körülrajongott hosszú esztendőkhöz át egyre élvezte a fiatalsága hírét. Sohse vallotta meg korát még legbizalmasabb ismerőseinek sem. Pedig a bulevardokon azt rebesget-

a kultuszminiszter és a hercegprimás közt kombinációba. Az újságok által kolportált többi jelölt nem is jött szóba és legfeljebb „püspöki a k a r n o k”-ul tekintendő.

Perczel miniszter Pozsonyban.

Pozsony, június 16.

A belügyminiszter ma d. e. 10 óra után Bécsből Pozsonyba érkezett. A pályaudvarban rendkívül nagy számmal összegyűltek a város, a megye s az egyes testületek képviselői, valamint a liberális párt tagjai.

Perczel Dezső minisztert Szalavszky Gyula főispán üdvözölte lelkes beszéddel, mire a jelen voltak zajos éljenzésbe törték ki. A miniszter válaszában kijelentette, hogy az ovációt egyuttal annak jeléül veszi, hogy az összegyűltek nemcsak a kormány egyik tagját kívánták üdvözölni, hanem azt a politikai programot is helyeslik, melyet a kormány valósítani akar.

A miniszter erre a város diszhintáján, balján Szalavszky főispánnal, a Palugyay-fogadóba hajtattott. Mintegy 50 kocsi kísérte a város vendégét, kit a lakosság az utcákon át több helyütt megéljenzett.

A fogadóban sorjában az egyes küldöttségeket fogadta a miniszter. A város képviselője és tisztikara nevében Dröxler Gusztáv polgármester mondott üdvözlő beszédet; a miniszter a város gyors fejlődését dícsérte s biztosította az egybegyűlteket, hogy a közigazgatás reformja által a városok adminisztrációja lehetővé fogja tenni a szabadabb mozgást. Utánna a megye bizottsága és tisztikara Klempa Bertalan alispán vezetése alatt tisztelgett. Az alispán beszédére adott válaszában azt hangsúlyozta a miniszter, hogy a közigazgatás államosítása már a jövő országgyűlés első idejében valósítható lesz és hogy az önkormányzat érdekeit a reform is bizonyos pontig meg fogja óvni.

A pozsonyi iparbank küldöttsége után a nagyszombati polgáriskola deputációját s utána a pozsonyi orsz. kórház orvosait fogadta a miniszter. Barts József dr. igazgató ecsetelte a kórház bajait, mire Perczel Dezső kijelentette, hogy délután alaposan megnézi az intézetet.

A miniszter 1 órakor Frigyes főherceghez hajtattott, hol Szalavszky főispánnal együtt villásreggelire hívták meg. Izabella főhercegné újlag megmutatta jószívűségét Pozsony iránt, mert az orsz. kórház bajainak orvoslását ő maga tűzte ki feladatául s a bel-

ügyminisztert is a fenséges asszony kérette Pozsonyba. A két órai látogatás alatt főleg a kórház ügyét beszélte meg a főhercegi pár a miniszterrel.

Délután beható szemlélet alá is vette Perczel Dezső a kórházat, a hol Barts dr. igazgató mondott üdvözlő beszédet, majd sorjában vezette minden egyes osztályon. Legtovább időzött a miniszter az elmebeteg helyiségekben és itt meghallgatta az osztály vezetőjének, Fischer Jakab dr. főorvosnak nagyérdékű felvilágosításait.

A kórház kibővítése és átalakítása most már elhatározott dolog, s mihelyt a munkálatok elkészülnek, Pozsony ismét egy nagy lépéssel közelebb lesz a harmadik egyetem elnyeréséhez.

A miniszter aztán meglátogatta a városi dologházat, majd az Izabella-féle árvaházat. Megtekintette a Schulze György dr. által létesített munkástelepet, melyről nagy elismeréssel szolt.

Aztán kíséretével átkeosizott a ligetbe; este rokonánál Bartal Aurélnál vacsorált és az éjféli utáni vonattal Budapestre utazott.

A czár Faurenak.

— Egy rendjel eseménye. —

A francia lapok abból az alkalomból, hogy Faure Felix a köztársaság elnöke, az orosz Szent-András-rend nyakékát kapta, kifejtik, hogy ez adományozás, mely közvetlenül Hanotaux külügyminiszternek a képviselőházban tett nyilatkozata és a kieli ünnepek előestéjén történt, igen nagy jelentőségű esemény, mely által Miklós czár Európának jelezni akarta, hogy ő Franciaországnak ép úgy barátja, mint szövetségese és hogy a francziák Kielben nem lesznek izolálva.

Néhány lap abban a körülményben, hogy Faure elnök az Andrást rendet kapta, annak a ténynek pendant-ját látja, hogy III. Sándor czár, midőn 1893. jun. 6. Kielben II. Vilmos császárral találkozott, Konstantin nagyherceget Nancyba küldte, hogy ott Carnot elnököt üdvözölje.

A „Temps” azt írja, hogy Franciaország Faure köztársasági elnöknek rendjellel való kitüntetésében II. Miklós orosz czárnak személyestényét fogja látni, mely igazolja, hogy örökölte atyjától a biztos tekintetet és érzéket azon politikai szükségletek iránt, melyek mindkét nép érdekeire és a világbékre oly kedvező megegyezés megpecsételésére vezetnek. — A „Temps” utal továbbá arra a hasonlatosságra, mely egyrészt közvetlenül a kieli ünnepek előtt való rendjel-adományozás és másrészt Konstantin nagyhercegnek a kieli császártalálkozás alkalmá-

ból Nancy-ba való küldetése között mutatkozik és azt mondja: „Nem mi konstatáljuk ezt a hasonlatosságot. Meg lehet ennek nyomait találni abban a diplomáciai levélváltásban, mely a külön futár kiküldését megelőzte. — Ebben az eseményben majdnem oly feltűnő ténytlehet látni, mint a minő az orosz és francia tengerészetenek jelenléte a német vizeken.”

KÜLFÖLD.

Az orosz-francia szövetség. Berlinből jelentik: A Nationalzeitung szenzációs táviratot közöl Pétervárról. E távirat szerint Hanotauxnak, a szövetségről elmondott beszéde a pétervári kormányra és a hozzá álló körökre rendkívül káros benyomást tett, a külügyminiszter rendeletére azt a szót, hogy „alliance” minden orosz lapnak ki kellett hagynia Hanotaux beszédéből. Lobanov külügyminiszter kijelentette a pétervári francia nagykövetnek, hogy ő Hanotaux kijelentései fölött nagyon csodálkozott, mert az ő tudtával a két ország között nincsen írásbeli megegyezés.

Hamis hírek Bulgáriából. Az Agence Balcanique írja: Mértékadó oldalról minden alap nélkül való czélzatos híresztelésnek jelentik ki azt a hirt, hogy a bolgár külügyminiszter több diplomáciai képviselővel folytatott beszélgetés alkalmával annak a lehetőségére gondolt, hogy az 1885-iki egyezményeket ismételni lehetne és a belgár kormány hadseregével Maczedoniába hatolhatna. Ez alkalommal megállapították, hogy a Kölg. Ztg. szófiai levelezője külföldi lapokban természetesen terjeszt valótlan híreket.

Amerikai csehek Prágában. Prágába tegnap 314 amerikai cseh érkezett az ethnografiai kiállítás megemlézésére. Óriási tüntetéssel fogadták őket, Zenekart is hoztak magukkal, amely érkezéskor a cseh nemzeti himnusz zenditette rá, a rendőrség azonban elhallgatatta a zenekart (!) A csehek ma délelőtt nézik meg a kiállítást.

Az aradmegyei kórház kibővítése.

— Bizottsági ülés. —

Az e úban megtartott városi közgyűlés előtt, mely lelkesen, egyhangulag fogadta el az eszme megvalósítását, hogy egy külön álló városi kórház építtessék, szólottunk már az aradmegyei közkórház nagymérvű kibővítése tervéről. Folyó hó 12-én hoztuk az Aradi Köz-

ték, hogy már husz esztendő óta huszonkét éves.

Egy alkalommal azonban majdnem kiderült a nagy titok.

A dolog úgy történt, hogy Martignac kisasszonyt tanult beidéztek a törvényszékhez. Futótűzként terjedt el a beidézés híre a párisi arany ifjuság körében. A szép táncosnő pályatársai vigan dörzsölgették kezeiket: no, most aztán kiderül a titok, mert az esküdtek előtt meg kell mondani az igazat.

A tárgyalás napján zsufolásig megtelt a törvényszék terme. Mikor az elnök Martignac kisasszonyt szólította, kárörvendő suttogás terjedt végig a nézők közt, kik közül persze a pályatársak és pályatársnők mind ott voltak.

— Neve? — kérdezte az elnök.

— Marguérite Martignac.

— Állása?

— Táncosnő.

— Kora?

Légyzümmögés is ugyancsak meghallatszott volna a teremben, olyan siri csend lett egyszerre. Sőt az elnök hájának növése is hallatszott volna, ha ugyan nem mosolygott volna a teli hold régesrég óta az elnök-ur komoly koponyáján.

Minden szem Martignac kisasszonyon csüggett. Ekkor a szellemes balettör egyszerűen feláll székéről és könnyü léptekkel odalibeg az elnökhöz és . . . az elnök fülébe suttogja ko-

rát. Az elnök bólingat és mosolyog. Martignac kisasszony visszalibeg székéhez. A lefőzött hallgatóság keserves képpel eloldalog.

Nem kevésbé elmésen cselekedett hasonló esetekben Mars kisasszony a Comédie Française híres tragikája. Mars kisasszonyt is törvénybe idézték, hogy tanuskodjék szobaleánya ellen, ki kissé merészen nyult urnője fiókjaiba, melyben a drága ékkövek voltak elrakva. Mars kisasszony a tárgyalás napjára a Comédie Française valamennyi klakörjét oda-rendelte a tárgyalási terembe. Abban a pillanatban, midőn az elnök a művésznő korát tudakolta, a klakörök clyan fűlsiketítő zajt csaptak, hogy csak a törvényszéki elnök hallhatta, a mint a művésznő halk hangon megmondja, hány esztendő. Így esett meg aztán, hogy a mire a párisi közönség legkiváncsibb volt, arról a másnapi hírlapokból nem értesülhetett, mert az újságírók se hallották a tárgyaláson a művésznő korbevallását. Az elnök ur pedig volt olyan diszkrét, hogy a művésznő szellemes coupját nem rontotta meg.

Csoda mód — a mit tán nem is hisz el mindenki — akadnak olyan nők is, a kik nem titkolják el, ha nyakukba szakadtak az esztendő. Pedig példakép is tudunk felemlíteni egy ilyen nőt. A példa a híres Récamier asszony a kit annak idején a világ legszebb asszonyának mondtották. Mikor Canova megalakította Szépség-ét, az örökszépnek ezt a reme-

két, nem tett egyebet, mint hiv másat adta Récamier asszony arcának és természetének . . . Nos, erre a világraszóló szépségre is arnyat borított a kérlelhetlen idő. Récamier asszony még mindig szép volt és egészen fiatalnak nézte volna akárki. Csak ő maga nem. Mikor aztán egy alkalommal a Hotel de Ville bálján találkozott egyik rég nem látott barátjával és ez bókokat mondott a világszép asszony szépségére, Récamier asszony hangosan, hogy még a körüle lebzselő újságírók is meghallották, így felelt:

— Kedves barátnóm, vége az illúzióknak . . . A mióta látom, hogy az újságírók a boulevardokon nem állanak meg ha látnak s nem néznek utánam, azóta tudom, hogy megvénültem. Hiába bókol, megvénültem, ugye uraim?

Bizony ez a vallomás ritkaság számba mehet. Szinte unikum. Csak egy Récamier asszony volt képes ily őszinteségre. Ő megelégtelte a szépsége és ifjusága aratta sok-sok diadalt, neki már nem a tagadás, hanem az őszinteség eshetett jól.

Mivel pedig nem szabad azt hinni, hogy minden nőben egy-egy Récamier asszony rejlik, ezért csak azt mondom, uraim, a mivel kezdtem, hogy: ne kérdezzétek! . . .

DOMINO.

lőny hasábjain e cikket, mely részletesen tárgyalta és ismertette az aradmegyei kórház kibővítési tervzetét.

A terv, mely Jiraszek Lajos aradi műépítész irodájából került ki, mesterére vall, s mintegy elmaradhatatlan kiegészítő része forr az aradmegyei közkórház régebbi épületeihez.

Czikkünk már akkor jelezte, hogy a tervezetet legközelebb fogja tárgyalni a kórházbizottság. A bizottsági ülést tegnap délelőtt tartották meg Szathmáry Gyula kir. tanácsos, alispán elnökle mellett, melyen a bizottsági tagokon kívül jelen volt Jiraszek Lajos is, a terv készítője.

A bizottság ez alkalommal, miután a terv osztatlan tetszésben részesült az egész bizottság előtt, csupán a finansziális ügyekkel foglalkozott.

A tárgyalás eredménye a következő. Az építkezésre szükséges 80,000 frtot két helyről kapják. Negyven ezer frt már meg van, melyet erre a célra megyei pótdóval szereztek be, a másik negyven ezer frtot pedig amortizációs kölcsön útján fogják felvenni.

A beruházásokra szükséges 28,000 frtot a kórházi tartalék-alapból fedezik, mely szintén meg van.

Ilyentőképpen a jövő év őszére az aradmegyei kórház újabb hatalmas épületei már ott fognak diszteni és Matavovszky Nándor dr. kir. tanácsos jubiláns kórház igazgató érdemeit csak öregbiteni fogják.

IDŐJÁRAS.

Legnyomás: reggel 7 órakor 763.0 milliméter, délután 2 órakor 762.8 milliméter. Hőmérsék: reggel 7 órakor $^{\circ} + 12.7$, délután 2 órakor $^{\circ} + 20.0$. Szél iránya és ereje: reggel 7 órakor N. 3. délután 2 órakor N. 5. Felhőzet: reggel derült, délután félborult. Csapadék az utóbbi 24 órában: 5 milliméter.

IDŐJOSLAS.

A központi meteorológiai intézetnek Aradra küldött táviratai szerint a mai napra a következő időjárás várható:

— Junius 18. —

Változó felhőzet. — Hűvös. — Helyenként csapadék.

HIREK.

Junius 18. Kedd. Róm. kath. naptár: Gyárfás. — Protestáns naptár: Gyárfás. — Görög-keleti naptár (Junius 6.): Besszáron. — A nap kél 4 óra 4 perczkor, nyugszik 7 óra 58 perczkor.

Szabadságharoz emléktárgyak országos múzeuma (színházépület II-ik emelet) nyitva van mindennap délelőtt 10—12 óráig, délután 2—5 óráig. Bemenet díjtalan.

Kölcsey-könyvtár nyitva van szerdán és szombaton 2—4 óráig és pénteken 11—12 óráig. Helyiség: Polgár iskola, földszint.

— Jekelfalussy nyugdíjaztatása. A napokban Jekelfalussy Lajos nyugdíjaztatására vonatkozólag közölt táviratunkat most a hivatalos lap is megerősíti, mely vasárnapjában az alábbi, legfelsőbb kéziratot hozza:

Magyar belügyminiszterem előterjesztésére Jekelfalussy Lajos belügyminiszteri tanácsosnak nyugalmába helyeztetése alkalmából az államtitkári czimet és jelleget adományozom. Kelt Lainzban, 1895. évi június hó 6-án. Ferencz József, s. k. Perczel Dezső, s. k.

— Csikós ezredes szabadságon. Az Aradon állomásozó cs. és kir. 33. gyalogezred parancsnoka, Csikós Alajos ezredes ma öt heti szabadságidőre Gasteinba utazott. Távollétében az ezredparancsnok: Bunyevácza alezredes lesz.

— A második körmenet. Az urnapi vallási ünnepség második része vasárnap délelőtt folyt le Aradon a szokott módon. A négy evangélistának felállított oltárok a következő helyeken voltak: Gásza Béla, Steigerwald Alajos, üzlethelyiségekben, a minoriták Andrássy-utj házában és a Habereger-ház kapuja alatt. A hívők óriási tömege hallgatta

a miséket, melyeket Ballay Adám minorita házfőnök szolgáltatott.

— Magasrangu aradi katona. Az Aradról elszármazott magasrangu katonák közül ezideig legszebb rangra emelkedett Steinitzer ezredes, aki vezérkari főnök volt a IV. hadtestnél. Ő Felsége most legutóbb dandárparancsnokká nevezte ki a prágai 18. dandárhoz. E czimen közelebb vezérőrnagy lesz. A főrangu katona az aradi Steinitzerekkel közeli rokonságban van.

— Érettségi vizsgálatok a főreáliskolában. Az érettségi vizsgálatok a tegnapi nap folyamán tartattak meg és fejeztettek be. Az eredmény rendkívül kedverőnek mondható, a mennyiben hárman jelesen és négyen jól tették le a vizsgálatot és ketten lettek egyszerűen érettek minősítve. Jelesen tették az érettségi vizsgálatot Kintzig Ferencz, Váradi Jenő és Weininger József. Az eredmény kihirdetése után Nátalussy Kornél kir. tankertületi főigazgató beszédet intézett az életbe lépő ifjakhoz megdicsérve szorgalmukat s jellemességre és hazaszeretetre buzdítva őket.

— Az aradi anyakönyvi kerület. A hivatalos lap vasárnapjában Perczel Dezső belügyminiszter huszonhárom állami anyakönyvi felügyelői állásra pályázatot hirdet. Ebből a hirdetményből megtudjuk, hogy a 18-ik számú felügyelői kerületbe Arad megye és Aradszab. kir. város, valamint Hunyadmegye van beosztva, a a felügyelői kerület székhelye Déván lesz. Az állami anyakönyvi felügyelők közül tizen az 1895. évi IV. t.-czikkben szabályozott VII., tizenhárom pedig az idézett törvényozikkben szabályozott VIII. fizetési osztályba fognak soroztatni, és pedig egyelőre valamennyien az illető fizetési osztály harmadik fokozatában (2000 illetőleg 1400 forint fizetés és megfelelő lakpénz.) Ezenfelül az állami anyakönyvi felügyelők uti és iroda-átalányban fognak részesülni, melynek összege egyelőre 600 frtban állapittatik meg. A hivatalos utazások alkalmából külön napidij felszámítható nem lesz. Folyamodni lehet egy vagy több meghatározott felügyelői állásra illetőleg azok valamelyikére vagy általában a felügyelői állások bármelyikére. A szabályszerűen bélyegzendő pályázati folyamodványhoz melléklendő a születési anyakönyvi kivonat, továbbá a minősítést valamint a pályázó netaláni korábbi közszolgálatát igazoló okmányok. Azok, akik jelenleg nem töltenek be állam vagy törvényhatósági tisztviselői állást, magyar állampolgárságukat is igazolni tartoznak. A folyamodványban továbbá pontosan elő kell adni, hogy a pályázó az állam nyelvén kívül mely hazai nyelvekben jártas? A folyamodók közül előnnyel bírnak azok, akik a közigazgatási szakra előírt képesítéssel rendelkeznek. A pályázati folyamodványok a m. kir. belügyminiszterhez intésendők. A pályázat határideje folyó évi július hó 10. napján jár le.

— Dandár és ezredparancsnokok. A honvédelmi miniszter intézkedései folytán, ezentul dandárparancsnok is csak azon törzstiszt lehet, aki hadi iskolát végzett; sőt ezredparancsnokká is csak azon törzstiszteket léptetik elő, aki vagy hadi iskolát vagy általában magasabb katonai tanfolyamot (hadmérnöki, tüzérségi stb.) végzett. A honvédelmi miniszternek ezen elhatározása — mely mindenestre egyedül a szolgálat érdekeit tartja szem előtt s honvédségünk nivóját van hivatva emelni, — már a májusi előléptetéseknél is érvényre jutott, amennyiben a kellő kvalifikációval nem bíró törzstiszteket preterálták, akik azután — miután nagyobbára meg van a 40. szolgálati évük, — nyugdíjaztatásukért folyamodtak.

— Az aradi sajtó a kiállításon. A millenniumi kiállításon egy kényelmesen berendezett pavillonja a sajtónak is lesz. E pavillonban valamennyi hazai és legtöbb külföldi lap fog a pihenő közönségnek rendelkezésére állani. Természetes, hogy az aradi lapok is ott lesznek napunkint tájékoztatónl azoknak, a kik városunk iránt érdeklődnek. A napi lapokon kívül egy irodalmi termék fogja e pavillonban Arad érdekét szolgálni. Az „Aradi Millenniumi Naptár” szerkesztői Szöllösi István és Vassa Géza ugyanis intézkedtek, hogy Arad és vidékének közgazdasági és társadalmi viszonyaiban utbaigazító munkájuk e pavillonban szintén helyet foglalhasson és az érdeklődőknek rendelkezésére álljon.

— Előléptetett vasutasok. A magy. kir. államvasutak aradi üzletvezetősége körében újabb a következő előléptetések történtek: A 4-ik rangfokozat 2-ik osztályából az első osztályba lépett elő Maixner Károly mérnök és Binder János ellenőr, az 5-ik rangfokozat első osztályából a 4-ik fokozat 3-ik osztályába Czapka Gyula segédmérnök; a 6-ik rangfokozat első osztályából az 5-ik fokozat 3-ik osztályába Kanda József hivatalnok és Erözy Oszkár hivatalnok.

— Új pénzügyigazgató. A király Papp Miklós pénzügyi tanácsost és trencsényi pénzügyigazgatót a nagyváradi pénzügyigazgatóságához helyezte át.

— Az új alelnök. Az aradi Kölcsey egyesület vasárnap délelőtt tartotta az előre jelzett rendkívüli közgyűlését a városháza kistermében. A rendkívüli közgyűlés tárgya a két megüresedett állás, úgy mint az alelnöki és titkári állás betöltése volt. — Várjassy Árpád kir. tanfelügyelő, elnök üdvözlölvén a tagokat, megnyitja a gyűlést és megteszi javaslatát úgy az alelnöki, valamint a titkári állás betöltésére. Az elnöki javaslat szerint egyhangulag alelnökké választották Edvillés Lászlót, titkárrá pedig Kara Győzöt. Rendes választmányi tag lett: Decsy Géza. Kovács Vincze felszólalását, ki meleg szavakban emlékezett meg a volt titkár, Decsy Géza érdemeiről, a közgyűlés helyeselte és elismerését jegyzőkönyvileg fejezte ki. — A rendkívüli közgyűlés ezzel véget ért.

— Ezüst menyegző. Weidenfeld Lajos köztisztviselőben álló földbirtokos, társadalmunk egyik általán becsült derék tagja vasárnap ünnepelte kunágotai birtokán ezüstmenyegzőjét nejével, szül. Wallfisch Róza úrnővel. A fényes ünnepségen közel hetven vendég vett részt, ezek közül sokan voltak kint Aradról is. A pazar ebéden egyik toaszt a másikat érte. A jubilans párt többek közt felköszöntötték Gyenes Barnabás kunágotai plebános, Bing Vilmos, Babó Lajos kovácsházi főszolgabíró, Szabó János ref. lelkész stb. Délután a fiatalság kedélyes tánczra perdült s a társaság későn este, különvonattal tért vissza Aradra a szép ünnepélyről.

— Olcsó lakás a millenniumi kiállításon. A kiállítás igazgatósága már most gondoskodik, hogy jövő esztendőre a kiállításra özönlő vidékieknek és külföldieknek elegendő és olcsó lakások álljanak rendelkezésükre. A budapesti szállodások, akik már ígéretet tettek, hogy a lakások árát nem fogják fölemelni, most fölszólítást kaptak az igazgatóságtól, hogy általános értekezleten ismételjék ezt az ígéretüket kötelező formában s már most állapítsák meg a lakások árának maximumát.

— Gyógyszerész-körökből. Sebestyén Ödön dr. kisperegi körorvos Aradvármegye alispánjától egy kézi gyógyszerertartására feljogosítást nyert. — Oláh Endre m.-r adnai realjogu gyógyszerertárt mez-

vette udvardi K o s s u t h László földbirtokos. Az átvétel vasárnap történt meg.

— **Megvadult oláh.** Gr ó z a Szimion, zöldezi lakos bepálinkázva ment haza e hó 6-án este. Feleségének persze nem tetszett, hogy keresményét hétről-hétre elissza s ezért szemrehányásokat tett neki. A részeg ember egy ideig feleselt, majd mikor ez nem használt, torkolászni kezdte az asszonyt, s vele birokra kelt s a keze ügyébe esett fejszével széthasította a koponyáját. A tett után a közeli erdőbe menekült, hol két napig bujkált a csendörök elől, harmadnap az éhségtől elgyötörve önként jelentkezett a községhezánál, hol beismerete gyalázatos tettét. Feleségét, Gyeme Ikariát három kis gyermeke s az egész falu részvéte mellett temették el.

— **Bettelheim szabadlábán.** Jó emlékeztünkben él még Bettelheim Vilmos, a néhai aradi kereskedelmi bank zseniális könyvelője, a ki tudvalevőleg társaival együtt szép összeget sikkasztott el a megboldogult bank pénztárából. — Akkoriban Bettelheim ur viselt dolgairól sokat irtak a lapok. Megírtuk, hogyan követte el sikkasztásait, hogyan jöttek arra rá és — hogyan ugrott meg Bettelheim az igazságszolgáltatás elől. Tudvalevőleg Grábenben elcsípték s így elvégre is sikerült feleltetnie törvényt túlni s büntetésével együtt bebörtönözni. Most azonban felvirradt rá a szabadság hajnala. Mint ugyanis értesülünk, az aradi kir. törvényszék Bettelheim Vilmost feltételes szabadságra bocsájtotta. Bettelheim ez idő szerint ott dijnokoskodik a Vaskapu-munkálatoknál, a hol elfogatásakor kézre került.

— **A középszkolák és a millennium.** Wlaszics Gyula közoktatásügyi miniszter felhívást küldött szét a tankerületi főigazgatóságokhoz, hogy segítőegyesületeket, vagy segélyalapokat teremtsenek társadalmi uton. A segítés módját azután minden iskola a maga viszonyai szerint válassza meg. A miniszter nem tartja éppen szükségesnek, hogy az iskolák a nagy eredményeknek hamarosan való elérésére nagyarányú gyűjtést indítsanak, elég, ha megvetik az egyesület alapját. A beérkezett jelentések szerint Magyarország 186 középiskolája közül 129-nek van segítő egyesülete, vagy alapja, körülbelül másfél millió vagyonnal, ide nem értve a mult iskolaév gyűjtéseit, amelyek körülbelül 248,000 forintot eredményeztek.

— **Az ó-paulisi hegyközség alakuló közgyűlésére** vonatkozó hirdetményünkben még nem volt közölve a gyűlés megkezdésének órája. Mint velünk tudatják, a gyűlés június hó 6-án délelőtt 9 órakor kezdődik.

— **Czipész kongresszus Aradon.** Az ipartestület czipész szakosportja vasárnap ülést tartott az Aradon folyó hó 29-én megtartandó czipész-kongresszus tárgyában. A kongresszust a városház dísztermében fogják megtartani, a melyre nézve már kikérték Salacz Gyula polgármestertől az engedélyt. Ugyanazon ülésen N i k o l i t s Pétert, az ipartestület elnökét, „diz-czipész“-nek választották.

— **Szegediek az aradi kongresszuson.** Az aradi bőriparosok e hó 29-én, Péter Pál napján Aradon orsz. kongresszust rendeznek, melyen számos fontos iparügyi kérdést beszélnek meg. Az aradi rendező-bizottság meghívta a szegedi iparosokat is. A kongresszuson a szegedi ipartestület és a bőripari szövetséget is képviselve lesz. Ez utóbbit Schaffer Márton elnök fogja képviselni.

— **Veres kakas.** S z á s z Petruné, somoskeszi lakosnő istállója porig leégett a mellék helyiségekkel együtt. A kár 194 frt, a tűz oka — gyújtogatás.

— **Postaszolgák áthelyezése.** B á n y a i Lajos Makóról Nagyváradra, K o n d o r Lajos Aradról Makóra helyezettetett át.

— **Tolvaj asszonyok.** K a n i t z e r Náthán pankotai lakostól e hó 6-án 560 frtot emeltek el. A nyomozás során kiderült, hogy a tettesek asszonyok voltak, kik közül Blájer Arnoldné el is fogták a osendörök. A vallatás során kiderült, hogy Blájerné ifju Takács Jánosné és a káros szolgálója, M a c h e r t Terézszel követte el a Kanitzerre nézve fájdalmas operációt. Ugyanis egy este Blájerné megleste Kanitzert, a mint az pénzt olvasott, s azt az egyik szobában elrejtette.

Erre összebeszélte még két czinkostársnőjével, s 6-án éjjel ellopták a pénzt, mely zacskókba volt csomagolva. A pénzen ruhákat vásároltak nagyrészt, míg a többit elásták. Blájer Arnoldné nesztét vevén a dolognak, idejekorán megugrott míg két enyveskező társnőjét elcsípték, hir szerint Aradnak vette útját, miért is körözik.

— **Tolvajlások a vidéken.** Agrison Tripe János, szegény földhözragadt napszámos lisztjét, B u d u g á n Nikoláj, bruszteri lakosnak 109 forintját, R e t t e r József déznai lakosnak pedig a kukoricáját lopták el. Tetteiket csak az utóbbi esetben sikerült kézrekeríteni Todorán Ilie személyében.

— **A legujabb oláh brosúra.** Az oláh kérdés Erdélyben és Magyarországon czimvel O c c a s i á n G., a Párisban élő ismert oláh agitátor új brosúrát adott ki, mely épp úgy, mint eddigi füzetei, hemzseg a tendenciáktól és valótlanságoktól. Erdélyben — úgy mond — a magyarok csakis a románok leigázásával tudnak uralkodni, mert az 1867-iki alkotmányt meghamisítják és lábbal tiporják. Az Erdélyben élő sok millió oláhnak a parlamentben egyetlen egy képviselője sincs, az oláhok számára megállapított választási census kilencszer oly nagy, mint a magyaroké; 80.896 magyar választó életfogytiglan fel van mentve a census alól, mert magyar nemességük van. A sajtószabadság és az egyesületi jog csak a magyaroknak van meg, a románoknak nincs részük a politikai és polgári jogokban. Vakmerőség egy nép lelkiismeretét oly rosszhangzásu, szegény és különös nyelv nevében megsérteni, mint a milyen a magyarok nyelve. A magyaroknak az a törekvése, hogy az orosz Kievig (?) terjeszszék ki befolyásukat, hajótörést kell hogy szenvedjen, mert a kultura terjesztésének joga a Keleten nem a magyarokat, hanem az oláhokat illeti meg. Ily hangon pertraktálja a kérdést végig a brosúra, melyet sok ezer példányban küldöztek szét, de különös hatást nem igen értek el vele.

— **Baleset a czirkuszban.** A tegnapi estén baleset történt az aradi czirkuszban. A vendéglátó műlovarnő Bellefoi bárónőnek lova megbokrosodott, s a bárónőt levetette magáról. A közönség a jelenet láttára ijedten ugrált fel helyéről, több gyöngye idegzetű nő rosszul is lett. A bárónőnek szerencsére semmi komolyabb baja nem történt, s tovább folytatta mutatványait. Kiváló tetszésben részesül rajta kívül Francini a nyujtótornász, és Riefenach Simon a jokey, s Mariana kisasszony, mint serpentintánczosnő.

— **Az aostai herceg esküvője.** Mint Rómából jelentik, a nápolyi herceg és a turini gróf néhány nap múlva Angliába utaznak, hogy jelen legyenek az aostai hercegnek Helén orléanski hercegnővel e hó 25-ikén Kingtonban tartandó esküvőjén. Az esküvő után a nápolyi hercege és a fiatal pár hivatalos látogatást tesz Viktoria királynőnél. A portugál udvart az esküvőn az oportói herceg fogja képviselni.

— **Herrn Csillag Börtön.** Németországban furcsa fogalmak lehetnek a magyar keresztnevek mivoltáról, a mikor a Börtönt keresztnevének kezesszelik el. A szegedi csillagbörtön ugyanis a következő czimzésű levelet kapta:

Herrn Csillag Börtön
foghaas felügyelő
in Szegedin.

Szerencsére Németország nem keresztelő pap, mert az ilyenformára vezetett anyakönyv kellemtelen következményekkel járhatna.

— **A leány és az anyja.** T ö r ö k Ilona gyermekkertész nővendék, ki elismert szépség volt Budapesten, oziankálival megmérgezte magát anyjának lakásán, s mire megtalálták, már halott volt. A szerencsétlen fiatal leány szerelmes volt, s mintán nem lehetett azé, a kit szeretett, a mérgehez nyult. Beszálították a törvényszék orvostani intézetbe. Edes anyja, a ki T ö r ö k Ernő szombathelyi

közjegyző felesége, de aki elváltan él, annyira szívére vette leánya halálát, hogy az éjjel foszforoldatot ivott. Az előhívott orvosok még idejekorán jöttek, ellenmérget adtak be neki s így sikerült életét megmenteni. Reggelre már semmi baja sem volt, s hihető, hogy teljesen felépül betegségéből. Szerencsétlen leánya temetése hétfőn lesz.

— **Egy szerencsen király sorsa.** Hatalmas király volt egykor Behanzin, a fekete-bőrű felség, a sötét Afrikában. Hatalmas volt és kegyetlen. Hadserege győzhetetlen volt a saját fajabeli néptörzsek között. De egy napon fehér bőrű katonák jelentek meg Dahomeyben, akik ágyúikkal halomra lödözték a szerencsen király hadseregét, őt magát pedig fogságba hurcolták La Martiniquebe, hol rábizták felséges személyét a kormányzóra. La Martiniqueben nagyon unatkoztak a francia katonatisztek és a kormányzónak, aki már nem birt velük, egy napon az az eszméje támadt, hogy Behanzint használja föl a tisztek unalmának elűzésére. És e naplól fogva a fekete ex-király kénytelen volt mindennap előadást tartani egész családjával, ő felsége haditánczokat mutatott be, vele táncoltak felesége és leányai és ütötték a tamburint. A tisztek pompásan mulattak és udvaroltak is a fekete hercegnőknek, akik, bizonyára nem szivesen, kénytelenek voltak föltárni bájait a fehér férfiak előtt. A kormányzó meg volt elégedve. Behanzin pedig busult, a felesége is busult és a leányai is busultak, daczára a francia tisztek tüzes udvarlásainak. De Párisban egy napon megtudták a dolgot és a kormányzót büntetésből visszahívták, mert az ellenséggel lovagiasan kell bánni, ha fekete is. Behanzin király és családja pedig többé nem lesz kénytelen komédiázni a katonatisztek mulattatására. De fogoly marad továbbra is és aligha lesz valaha még módjában, hogy megtorolja a francia katonatiszteken azt a méltatlan elbánást, melyben őt és családját részesítették.

— **Földrengések Törökországban.** Az elmúlt héten nemcsak Olaszországban és Ausztriában volt kisebb földrengés, hanem Törökországban is, még pedig elég nagy területen. Mint K o n s t a n t i n á p o l y b o l írják, az ottani szultáni oszilagdába érkezett jelentések szerint e hónap 7-én és 8-án nagyobb földrengés volt, Karaköjben, de kárt nem okozott. A földrengés aztán tovább vonult Deliktas felé Erzerumig, érintvén a közbe eső falvakat és városokat, kárt azonban sehol sem okozott. Epirus fejedelemségben is volt földrengés, de már sokkal veszedelmesebb. A hivatalos adatok szerint, amelyek tegnap érkeztek meg Konstantinápolyba, a földrengés Janisa szandzsákságban tizenhét községet ért, mindenütt óriási kárt okozva. Kétszázhatvan kilenc ház összedült kétszázhatvankettő pedig súlyosan megrongálódott, ugy, hogy nem lehet bennük lakni. A romok hetven embert temettek maguk alá, ötvenet pedig súlyosan megsebesítettek.

— **A prezuntív trónörökös rendjele.** Ő felsége a király — mint a hivatalos lap tegnapi száma közli — ausztria-estói Ferencz Ferdinánd főherceg vezérőrnagy a 88. gyalog-dandár parancsnokának megengedte, hogy a részére adományozott bajor királyi Szent Hubert-rendet elfogadhassa és viselhesse.

— **Baleset a mészbe.** Borzasztó szerencsétlenség érte Becsék Nándor possonyi kömives napszámost. A virágölgy utca egyik újonnan épülő házánál a munkás meszet oltott a meszegödőben, hirtelen szédülés fogta el fejét és a forró gőzölgő mészbe esett. Velőtrázó sikoltozására elősiettek a munkástársai és kihúzták a már elmerült. Eszméletlenül vitték a kórházba, hol borzasztó égési sebei-be meghalt.

— **A szegedi stóllak.** Pár év alatt a szegedi parochiak új plébánosokat kaptak s ekkor egy bizottság megállapította a stóllak tarifáját, mert hát a volt plébánosok nagyobb díjakat szedtek s e miatt a hívők egy része zugolódni kezdett. Mikor az új tarifát meghatározták, az eredményt különféleképpen tudatták a hívőkkel. Kihirdették a szösszékrol, kifüggesztették a sekrestyékben és ki is nyomatták, még pedig szétosztás végett. A stóllak tarifája tehát megállapított annak módja és rendje szerint, de azért a helyzet nem javult, mert a papok ezután is fölszórólták a díjakat.

Ily körülmények között a szegediek nemcsak a fiakkerosokra panaszkodtak, akik tudvalevőleg igen szeretnek többet kérni, hanem a szentatyákra is, akikbe fiakkeros természet szorult. A panasz eljutott a tanácsig, a mely most kimondotta, hogy a tarifát nemcsak a bérkocsisoknak, de a plebánosoknak is meg kell tartani. Elrendelte továbbá, hogy a díj-jegyzéket újból ki kell hirdetni, még pedig a szövegekről s rásadásul még a plebánia-hivatalokban is ki muszáj akasztani. A tanács határozata a hívők között igen jó hatást keltett, de hogy a néppárt intézősége milyen képet vág ehhez, azt nem lehet tudni. Megeshetik, hogy az „átkos liberalizmus” újját látja a tanács ez intézkedésében, amely jogtalan jövedelemtől akarja megfosztani a pap urakat.

— **A resiczai bányásztrájk.** A resiczai és szekuli bányamunkásokhoz magyar és németnyelvű felhívást intézett a bányakapitányság. A felhívásban először is tudatja a munkásokkal, hogy a három tisztviselő — kiknek eltávolítását követelték — továbbra is megmarad állásában. Másodszor figyelmezteti a kapitányság a munkásokat, hogy a munkának felmondás nélkül való megszüntetése törvénybe ütköző osekedet s azért felszólítja a sztrájkolókat, hogy legkésőbb június hó 17-én délelben folytassák a munkát, mert ellenkező esetben elbocsátják őket a szolgálatból, s egyszersmind elvesztik nyugdíjigényüket is. A kik folytatják a munkát, azoknak a védelméről a bányakapitányság gondoskodik.

— **Tompa-szobor Rimaszombathban.** Gömör-megye közönségének színe java már évek óta buzgólkodik azon, hogy Tompa Mihály nagynevű költőnk emléke szülővárosában Rimaszombathban, egy emlékszóbor föllállításával méltó módon megörökíttessék. E oziára már össze is gyűlt néhány ezer forint; s a vármegye a millenniumra szeretné elkészíteni a szobort. Most azonban az ügy egy lépéssel közelebb jutott a végleges kivitel stádiumába, amennyiben Holló Barna az immár országos hírnevű gömörmezei származású tehetséges szobrász elkészült a szobor viasz-mintázatával, s azt a megyei közigazgatási bizottság e napokban tartott ülésén be is mutatta. A szobor a minta szerint Tompát — a természet és a virágok dalmokát — isten szabad ege alatt a természet keblén örökítené meg, háta mögött mohos sziklán egy nyitott könyvvel, kezében nyíló virággal, melyet a költő ábrándosan szemlél. A mintázat gyönyörű, s a vármegye előkelőinek általános tetszését nyerte meg. A jövő megyegyűlésen fogják tárgyalni a szobor ügyét, s remélhetőleg nemsokára díszitei fogja Rimaszombat főterét nagy szülöttének, Tompa Mihálynak ércbe öntött impozáns alakja.

FYMEN.

Kerekes Gyula, szarvasi állomási főnök, június 23-án reggeli 8 órakor vezeti oltárhoz az aradi ref. templomban menyasszonyát: Böhm Laura urhölgyet, Böhm Lajos államvasuti főellenőr bájos leányát.

GYÁSZROVAT.

Pálffy Sándor ismert aradi ügyvéd elhunytáról vettük őszinte részvételt az alábbi gyászjelentést: Pálffy József, kir. főmérnök, ugy saját, mint testvér öccse Pálffy Ferencz megyei hivatalnok, és nagynénje özv. dr. Ugray Lajosné, valamint nagyözvegy rokonai nevében mélyen megsomorodott szívvvel jelenti, hogy a szeretett testvér, illetve rokon Pálffy Sándor, köz- és váltóügyvéd, folyó évi június hó 17-én, déli 12 órakor, életének 60-ik évében, hosszas kínos szenvedés után jobblétre szenderült. A boldogultnak hült tetemei folyó hó 18-án délután 5 órakor fognak a róm. kath. szertartás szerint a Zrinyn-tóza 5. számú házból a felső temetőben eltakarítani. Az engesztelő szentmise áldozat f. hó 22-én d. e. 9 órakor fog a t. Minoritátyák egyházában az egek Urának bemutatni. Béke és áldás hamvaira! Arad, 1895. június 17.

TANÜGY.

Az aradi zenede zárvizsgái.

— Háromnapos vizsga. —

Az aradi zenede 1895. évi zárvizsgáinak sorrendjét kaptuk kezeinkhez.

A három oldalas sorrend, valamint az előadandó zeneszámok már is felkeltik az érdeklődést a folyó hó 20., 21. és 22-én végbemenő zenevizsga iránt.

Az aradi zenede az ország egyik legrégibb zeneintézete, melyből országos hírnévek kerültek ki, minck egy Huber és a nemrég elhunyt Nikolits. Büszké lehetünk a mizenedénkre, mely már 62 éves multal dioskedhetik és büszkéek arra a zenei nívóra, melyre az intézet régebbi igazgatói emelték és a melyet a jelenlegi, Krispin József csak emel.

Az intézet tanárai és tanárnői a következők: Krispin József igazgató, Németh és Schleiszner urhölgyek tanárnők. Ubi, Budits urak tanárok.

A sorrend szerint a növendékek zongorán, hegedűn és fuvolán 110 zeneszámot fognak előadni, melyet a harmadik napon karéneknak zár be.

A zenevilág számos kitűnősége van képviselve a programmban, így Verdi, Mozart, Bethoven, Wagner, Schwalb, Huber, Streabog, Behr, Diabelli, Lichner, Chopin, Beriot stb.

A rendkívüli érdekes, hangversenynek is beillő zenevizsgára felhívjuk az érdeklődők figyelmét.

Krispin József a zenede igazgatója felhívja a szülők figyelmét, hogy a jövő tanévre a beiratások 1895. évi szeptember hó 1., 2. és 3-án d. e. 11—12 óráig a zenede helyiségében eszközöltetnek, beiratási előjegyzéseket azonban a szünidő alatt is elfogad az alólirt igazgató.

A rendes oktatás 1895. évi szeptember 4-én veszi kezdetét.

(—) Az aradi fa- és fémparl szakiskolában a második félévi vizsgálatokat a következő sorrendben tartják meg: Június 24-én hétfőn délelőtt 8—12 óráig vizsgáznak a III. évfolyam tanulói a faipari szakrajz-, fatechnológia, fémpari szakrajz-, fémtchnologia-, gépkezelés- és elektrotechnikából. Június 25-én kedden délelőtt 8—12 óráig vizsgáznak a II. évfolyam tanulói az ábrázoló mértan-, faipari szakrajz-, fatechnologia-, fémpari szakrajz- és fémtchnológiából. Június 26-án szerden délelőtt 8—12 óráig vizsgáznak az I. évfolyam tanulói az ábrázoló mértan-, faipari szakrajz-, fatechnologia-, fémpari szakrajz- és fémtchnológiából.

MULATSÁGOK.

(=) A magyarváros mulat. A magyarvárosi első polgári jótékony asztaltársaság június hó 23-án (vasárnap) a csálai nagyerdőben két zenekar közreműködése mellett saját pénztára javára juniálist rendez. Belépti-díj: Személy-jegy 40 kr. család jegy 70 kr. Kivonulás reggel 9 órakor a Hoffmann-féle vendéglőből. A tánc kezdete délután 3 órakor. Felülfizetések köszönettel fogadtatnak a hírlapilag nyugtáztatnak.

SZÍNHÁZ, IRODALOM, MŰVESZET.

* Színészet a megyében. Mórory Sándor 25 tagból álló színtársulata e hó 12-én érkezett Boros-Jenőre s ott a közönség pártolása mellett a legújabb darabokat játssza. Telt ház előtt ment „A kis alamuszi”, bár ez csak félig sikerült előadás volt. A társulat tagjai közül maga az igazgató, felesége (primadonna), Márkus Ilona, drámai szende, kit Aradon is előnyösen ismernek, Palotai Andor és Agócs Ferencz (buffó) érdemelnek dicséretet, kik minden lehetőt megtesznek, csak hogy a közönség igényeit kielégítsék. A legújabb és nagy sikert aratott darabok mind műsoron vannak.

* Uj idők. Herczeg Ferencz lapjának e heti száma a következő tartalommal jelent meg: A faj. Elbeszélés írta Gyarmathy Zsigáné (folytatás). A kis szöke postatiszt. Elbeszélés írta Thuri Zoltán. Mért teremtet. Költemény írta Jakab Ödön. Szent Péter esernyője. Elbeszélés írta Mikszáth Kálmán. (Folytatás.) A remete, írta Barsony István. A kiállítás faluja. Irodalom. A nemzeti színház évadja. Mindenféle, mulattató stb. Az illusztrációk közül kiemeljük Neogrady Antal gyönyörű rajzait Gyarmathyné elbeszéléséhez, Ujvári Ignác hatalmas festményének „István király szenté avatása” egyedül jogos reprodukcióját és

végül Tull Ödön rendkívül sikerült rajzait a kiállítás faluja ozimü ozikhez. Az Uj idők előfizetési ára negyedévre 2 frt. Félévre 4 frt.

* Magyar Lányok. A T u t s e k Anna gondos szerkesztése alatt megjelenő Magyar Lányok e heti száma tartalmából kiemeljük Békési Antal elbeszélését Argylus és Tündér Ilona, mely ebben a számban veszi kezdetét. A bujdosó vitéz cím alatt Pósa Lajostól gyönyörű költeményt hoz. Következik Mikszáth Kálmán elbeszélése A sovány Tóth Gyula, Sas Ede költeménye Este, Rákosi Viktor humoreszkje A tacár szösz. Tábori Róbert hosszabb elbeszélése A délibábok. Ismeretterjesztő közlemény A barlang Reclus után fordította Hentaller Zelma. Végül felemlítjük a kézi munka rovatot, továbbá a sok szép képet. A Magyar Lányok előfizetési ára negyedévre 1 frt 50 kr.

TÁVIRATOK.

A magyar delegáció ülése.

Budapest, június 17. (Saj. tud. táv.) A hadügyi albizottság tegnap délelőtt 11 órakor tartott ülésén vette tárgyalás alá az elhelyezési és élelmezési szűkebb albizottságok jelentéseivel kapcsolatos cizmeket és tételeket. Elnök: Széll Kálmán. Münnich Aurel és Hegedűs Sándor előadók ismertetése után a cizmeket és tételeket vita nélkül elfogadták. Végül Nákö Kálmán gr. albizottság nevében köszönetet mondott Széll Kálmán albizottsági elnöknek, ki betegsége daczára is oly önfeláldozóan és lelkiismeretesen teljesítette kötelességét. (Elnök éljenzés.) Fzután az albizottság jelentésének hitelesítésére, a csütörtöki nyilvános ülés utánra, tüzetett ki a legközelebbi ülés, mire a tárgyalás véget ért.

A delegációkból.

Budapest, június 17. (Saj. tud. táv.) A Bud. Tud. jelenti: A magyar delegátusok legközelebbi teljes ülése, melyben a külügyminiszterium budgetje kerül tárgyalás alá, csütörtökön délután két órakor lesz. A hadügyi albizottság legközelebbi ülést csütörtökön tartja, amelyben a jelentést hitelesítik. A magyar delegátusok teljes ülésében a közös hadügyminiszterium költségvetését fogja tárgyalni.

A Bartha-Eötvös affer.

Budapest, június 17. (Saj. tud. táv.) A Bartha Miklós és Eötvös Károly között fennforgott ügyet Eötvös segédei nem engedték fegyverre jutni. Bartha segédei Atzél és Rudnyánszky bárók kijelentik, hogy Eötvös eljárása kitérés azon kötelesség elől, hogy a sértésért helyt álljon.

József főherczeg szemleuton.

Eger, június 17. (Saj. tud. táv.) József főherczeg tegnap este 6 és fél órakor a honvédcsapatok megszemlélésére Egerbe érkezett és ámbátor minden fogadtatást előre kikért, a polgárság az állomáson a sűrű eső daczára ezerekre menő számmal jelent meg és várta népszerű főherczegét. A vonat berobogását lelkesült éljenzés üdvözölte. A főherczeg a vonatról leszállván, első sorban is meghallgatta Wollenhoffert Emil honvédrezdes jelentését. Az összegyűlt intelligencia és hatóságok élén Kállay Zoltán dr. főispán magvas, hatást keltő beszédben adott a megye hódolatának kifejezést, mire Gronay Sándor polgármester a város nevében üdvözölte a magas vendéget. Az érsek nevében Párvy Sándor kanonok fejezte ki hódolatát, meghíván egyuttal ő fenségét az érseki

palotába. Végül P á s z t o r Bertalan tüzoltó főparancsnok tett jelentést, mire ő fensége a tüzoltó arcvonal előtt végig menve, látható megelégedéssel szemlélte a derék tüzoltóságot. A bevonulás a zászlódiszben pompázó városon keresztül, lelkesült éljenriadalom között impozáns volt és meghatározó azon loyális ragaszkodás is, melyet derék magyar népünk a fenséges uralkodó ház iránt ez alkalommal is dokumentált. Délután ő fensége kíséretével együtt S.-A.-Ujhelybe utazott.

Az osztrák válság.

Bécs, június 17. (Saj. tud. táv.)
A hivatalos és félhivatalos tanácskozásokon kívül gróf B a d e n i tegnap báró D i p a u l i képviselővel is érintkezett, ki e tanácskozás eredményére vonatkozólag egy elvbarátjához következőképp nyilatkozott: Ha ezen férfi a kormányra jut, úgy mi ránk conservativekre nehéz napok fognak következni, mert Badeni kormányra jutása a liberalizmus feltámadását jelentí.

Bécs, június 17. (Saj. tud. táv.)
W i n d i s c h g r ä t z tegnapi fogadtatása után minisztertanács volt, melyben elhatározták, hogy a kormány beadja lemondását. Tehát a lemondás vagy megtörtént, vagy pedig a legközelebbre várható. Kétségtelennek tartják, hogy a király a lemondást elfogadja, s a kabinetet megbizsa az ügyek ideiglenes vezetésével. Legkomolyabb jelöltek az elnökségre B a d e n i és C h l u m e t z k y.

Obstrukció.

Bécs, június 17. (Saj. tud. táv.)
Az ifju cseh párt egy tegnaptartott rendkívül izgatott ülésén elhatározta, hogy a holnapi, keddi képviselőházi ülésben folytatni fogja az obstrukciót. A radikális Vasaty, Samanek és P u r g h a r t képviselők hevesen megtámadták Keizl, E i m és P a c a k képviselőket azért, mivel gróf B a d e n i helytartóval érintkeztek és ezen érintkezést a cseh nemzet ellen való árulásnak jelezték.

Leczke az ifju cseheknek.

Prága, június 17. (Saj. tud. távirata.)
Gróf W u r m b r a n d kereskedelmi miniszter a múlt héten meglátogatta az ethnografiai kiállítást és ez alkalommal ő fensége látogatását helyezte kilátásba, az esetre, ha az ifju csehek a delegációban tisztességes magatartást fognak tanusítani.

Fogyók mérgezése.

Balgrád, június 17. (Saj. tud. táv.)
Mint hírlik, a politikai fogyókat a börtönben lassankint megmérgezik. Allítólag R u z s i c s tanár is így halt meg.

A törökök érdekében.

Konstantinápoly, jun. 17. (Saj. tud. táv.)
Az itteni francia nagykövet az angol nagykövetet magánlevelben tudatta, hogy a francziák nem támogatják az angolokat, ha a törököket erőszakos eszközökkel akarják támadni.

Tiltakozás.

Konstantinápoly, június 17. (Saj. tud. táv.)
A porta egy a nagyhatalmakhoz intézendő köriratban tiltakozni szándékozik Oroszországnak azon tervbe vett elhatározása ellen, mely szerint D j e d d a h-

ba egy hadi hajót akar kiküldeni, mely hadi hajó a Dardanellák szorosán át venné útját.

KÖZGAZDASÁG.

Budapesti áru- és értéktőzsde.

— Gyenge és Balog üzég jelentése. —

Budapest, június 17.

G a b o n a f i z l e t: Buzát ma mérsékelten kínáltak, a vételkedv gyenge volt, s az irányzat ellanyhult. Elkelt 10000 mm. 5-10 krral olcsóbb áron.

	mmásza	kg	frt
Tiszavidéki	100	82.	7.50
"	100	81.	7.55
"	100	81. ⁵	7.45
"	100	81.	7.32 ^{1/2}
"	100	79. ⁵	7.30
"	100	77.	7.20
"	100	77.	7.20
Pestvidéki	500	80.	7.40
"	200	80.	7.45
Székesfehérvári	100	80.	7.30
"	700	78. ⁵	7.25
Bácskai	1200	78. ⁵	7.20
Román	2450	78. ⁵	7.25
"	950	78. ⁷	7.25
Felső-tiszai	200	82.	7.45
"	100	81. ⁵	7.45
Zab	100		6.90
"	200		6.80
"	100		6.75
"	200		6.70

Határidőüzlet: Amerikából tegnap igen lanya árfolyamokat jelentettek, mire buza tetemes lanyhasággal indult s tekintettel az esős realitásokra zárlatig még jobban ellanyhult. Tengeri valamivel lanyhábban indult s gyenge kereslet mellett változatlanul zárult.

Zárul 12 órakor:

Összi buza	7.21—7.32
Buza május—júniusra	7.20—7.21
Őszi rozsa	6.08—6.09
Tengeri május—júniusra	6.53—6.54
Tengeri július—augusztusra	6.55—6.56
Őszi zab	5.95—5.96
Repose	11.—11.05

K ü l f ö l d: New York: buza 1¹/₈—2³/₈, tengerire 1¹/₈—1¹/₄ lanyhább. Chicago: buza 2³/₈—2⁵/₈, tengerire 1—1¹/₂ lanyhább. P á r i s és L o n d o n lanya, L i w e r p o o l változatlan.

E r t é k t ő z s d e: A tegnapi magánforgalom igen lanya árfolyamokon folyt le; ma azonban szilárdan indult az üzlet s élénk vásárlási kedv mellett nemzetközi és helyi papírjaink szilárdabban zárultak.

Zárul 12 órakor:

Osztrák hitelrészvény	407.30
Magyar hitelrészvény	488.50
Osztrák államvasut	440.50
Rima-Murányi	283.25
Lombard	108.—

— Az aradi közuti vaspálya és téglagyár részvénytársaság forgalmi kimutatása. Szállított 1895. június 1-től 15-ig 23,749 személy, bevétel 2818 frt 75 kr. Szállított 1894. június 1-től 15-ig 19837 személy, bevétel 1960 frt 70 kr. 1895. január 1-től szállított június 15-ikéig 175044 személy, bevétel 17468 frt 25 kr. Szállított 1894. január 1-től június 15-ig 182,411 személy, bevétel 18,011 frt 25 kr. Szállított 1895. június 1-től 15-ig 2085930 kilogramm teher, bevétel 901 frt 87 kr. Szállított 1894. január 1-től június 15-ig 2678080 kilogramm teher, bevétel 1166 frt 60 kr. Szállított 1895. jan. 1-től június 15-ig 26257360 kilogramm teher, bevétel 12204 frt 89 kr. Szállított 1894. jan. 1-től június 15-ig 37730590 kilogramm teher, bevétel 15,731 frt 33 kr.

S z e s z ő z l e t.

— Június 17. —

Mai jegyzéseink: Kőszáru nagyban nyers szesz 53.25, kicsinyben 58.75 hordó németül per 100 liter %, belearv. 85 frt fogyasztási adót.

Hivatalos árfolyamok

a budapesti áru- és értéktőzsden.

Budapest, 1895. június 17.

Magyar aranyjárdék 4 ¹ / ₂	128.50
Magyar koronajárdék 4 ¹ / ₂	99.20
Magyar arany 4 ¹ / ₂	125.50
Magyar ezüst 4 ¹ / ₂	103.—

Magyar keleti vasut 1876.	128.50
Magyar földterhermentesítési kötvény	98.50
Magyar italmegváltási kötvény	101.—
Horvát-szlavon földterhermentesítési kötvény	158.25
Magyar nyelvény-sorsjegy kölcsön	98.75
Tiszaszabályozási és szegedi kölcsön	148.—
Osztrák papírjárdék	101.25
Osztrák járdék ezüst	101.25
Osztrák járdék arany	123.—
Koronajárdék	101.50
1860-iki állam-sorsjegyek	156.50
Osztrák-magyar bankrészvény	1078.—
Magyar hitelbank részvény	408.25
Osztrák hitelbank részvény	407.80
Osztrák-magyar állam-vasut	140.50
20 frankos arany (Napoleonkor)	9.93
Weitzer János gép- és waggongyár részvény	293.—
Német birodalmi márka	59.45
London	121.50
Páris	48.20

Budapesti gabnatőzsde.

— Az „Aradi Közlöny” távirati tudósítása. —

Budapest, június 17. d. a. 5 óra.

F a j	Iránylat	100 kg. ár	frttól	frtig
Buza bányási uj		7.15	7.40	
Buza tiszavidéki		7.20	7.45	
Buza pestvidéki		7.15	7.40	
Buza fejeermegyei		7.15	7.40	
Buza bácskai		7.25	7.50	
Rozs uj, I-ső rendű		5.90	5.95	
Rozs uj, II-ső rendű		6.05	6.10	
Arpa takarmány		5.80	5.85	
Arpa égetni való		5.80	6.—	
Arpa sörfődei				
Zab		6.55	6.90	
Tengeri bányási		6.60	6.65	
Tengeri másnomf		6.50	6.55	
Káposzta-repoze bányási				
Köles		6.—	6.60	
Buza márcz.-ápr.				
Buza szept.-okt.		7.20	7.21	
Buza máj.-jun.		7.20	7.21	
Rozs szept.-okt.		6.07	6.09	
Tengeri máj.-jun.		6.52	6.54	
Tengeri jul.-aug.		6.53	6.55	
Tengeri októberre				
Zab márcz.-ápr.				
Zab szept.-okt.		5.94	5.96	
Káposzta-repoze sug.-szept. 1894.		11.—	11.05	

Hivatalos árfolyamok

a bécsi áru- és értéktőzsden.

— Aradi ipar- és népbank pénzváltó-üzlet tudósítása. —

Bécs, 1895. június 17.

Magyar koronajárdék 4 ¹ / ₂	99.15
Magyar hitelrészvény	474.—
Osztrák hitelrészvény	402.87
Anglóbanc részvény	173.—
Laenderbank részvény	282.—
Bécsi bankgyesületi részvény	166.50
Déli vasut részvény	104.—
Osztrák északnyugati vasut részvény	431.25
Osztrák északnyugati (Elbe völgyi) részvény	292.—
Budapesti villamos városi vasut részvény	—
Ralgó-tarjáni részvény	—
Rimamurányi részvény	281.75
Brassói közsébbánya részvény	—
Dunagőzhajózási részvény	576.—
Lloyd-társulat részvény	568.—

VIZJELZÉS.

1895. évi június hó 17-én reggel 7 órakor észlelt vízállások, időjárás és hőfokok a marosi és tiszai vízmérőzón:

Észlelési állomás	Hőmérséklet	Időjárás	Vízállás	
			csztimétr.	csztimétr.
Branyicska	+ 12°	borult	+ 138	—
Gyulafehérvár	+ 14°	borult	+ 80	—
Arad	+ 15°	derült	+ 16	—
Makó	+ 16°	derült	+ 164	—
Szeged	+ 12°	derült	+ 338	—

▲ + jel a 0 feletti hőmérsék és vízállásokat jelzi.
▲ — jel a 0 alatti hőmérsék és vízállásokat jelzi.
Arad, 1895. június 17.

A m. kir. folyammérőnkli hivatal.

IDEGENEK NÉVSORA.

— Június 17. —

Fehér Kereszt szálloda: Dr. Punort N. ügyvéd, Budapest Jónászy Viktor magánzó, Bécs. Kornay János orvostudományi képviselő, Budapest. Szilágyi J. L. mérnök, Budapest. Fried B. kereskedő és családja, Temesvár.

Három Király szálloda: Múskán Döme lelkész, Nadab. Riesz József malomtulajdonos, Glogovác.

Vasuti szálloda: Szóts Ferencz ács, Marosvásárhely. Wagner Agost kereskedő, Nagy-Ényed.

Felelős szerkesztő: Vass Géza.

1105/895.

Glogováczi Előljárósgtól.

Árverési hirdetés.

Aradmegye Glogovác község volt urbéres birtokok határában a vadászati jognak a törvény korlátain belül való kihasználása az 1893. évi XX. t. cz. rendelethez képest 1896. év január 1-től 1901 december végeig terjedő egymás után következő hat évre nyilvános szóbeli árverésen 1895. év június hó 19-én d. e. 9 órakor Glogovác község házában haszonbérbe fog adadni.

A terület összefüggő 6000 kat. hold szántó, legelő föld, úgy gyümölcsös és káposztás kertekből áll.

Kikiáltási ár évenként 65 frt haszonbér.

Bánatpénz gyanánt a kikiáltási ár 10⁰/₀ készpénzben leteendő.

Írásbeli ajánlatok a szóbeli árverés megkezdéseig elfogadtnak.

Glogovác 1895. június 6.

638

Az előljáróság.

Tíz év óta a kereskedelemben. Tíz év óta a kereskedelemben.

Kozmetikus

VASELINE-KÉSZÍTMÉNYEK

Hell G. és társ. vaseline gyárából.

Troppauban és Bécsben

Fehér vaseline

elegánsan felszerelt üvegszelencékben 30 gr 25 kr.
 dísz. bádagszelencékben 15 gr. 10 kr.
 dísz. bádagszelencékben 30 gr. 15 kr.

Kitűnő szer a bőr ápolására, csodagyógyszer alap kenőcsök, masszage stb. számára.

Sárga természetes Vaseline
 dísz bádagszelencékben 15 gr. 10 kr.
 „ „ 30 gr. 15 kr.

A bőr ápolására, égési sebek gyógyszerül is, massage-, kenőcsökhez stb. kitűnő.

Vaseline cold cream
 eleg. üvegszelencékben 20 gr. 20 kr.

Felülmulja a közönséges coldcreame, cráme és bőrkenőcsök. Nát-hánál különösen becses.

Salicyl-vaseline
 eleg. üvegszelencékben 20 gr. 25 kr.

Kozmetikumul szolgál, osodagyógyszer, ajak-kenőcs antiszeptikum.

Horgany-vaseline
 eleg. üvegszelencékben 20 gr. 25 kr.

Mint csodagyógyszer feldörzsölt bőrhelyek bőrkiütések stb. ellen

Vaseline hajnövesztő kenőcs.
 elegánsan felszerelt üvegszelencékben 45 gr. 35 kr.
 egyszerűen felszerelt üvegszelencékben 30 gr. 25 kr.

Mint kitűnő hajnövesztő szer pikkelyképződés, a haj kihullása ellen s mint hajkozmetikum.

Bőr-vaseline
 tubusokban 20 gr. 15 kr.

Az arc tisztáltsági s a lovgálás és menetelés utáni kisebbedés ellen.

Vaseline-hajolaj
 sárga vagy fehér, finoman parfümálva
 elegáns üvegszékben 60 gramm 25 kr.
 egyszerű üvegszékben 25 gramm 15 kr.

Legjobb hajkenőcszer. A hajnak fényt és lágy-ságot kölcsönöz s a pikkelyeket eltávolítja.

Vaseline-pikkelyolaj
 elegáns üvegszékben 60 gr. 25 kr.

A pikkelyek alapos eltávolítására. Egyszer-smind hajolajnak is használható.

Dió-vaselineolaj
 elegáns üvegszékben 60 gr. 30 kr.

Mint ártalmatlan és olcsó hajfestőszer, amely a hajnak egyuttal lágy-ságot és fényt ad.

Vaseline-szappan
 1 drb. 30 kr.

Mint legfinomabb és kellemes piperesszappan mindennapi használatra.

Technikai vaseline
 szelencékben 1/2, 1, 2 1/2 és 4 kilo legolcsóbban.

Mint bőrkenőcs, fegyverzsír, patakenőcs stb. használható.

Az itt felsorolt, 10 év óta forgalomban levő Vaseline készítmények rendkívüli olcsósága, amely készítmények a gyógyszerárakban, droguerárakban és illatszerekkereskedésekben eredeti áron kaphatók, sokkal járultak hozzá, hogy a vaseline cikknélünk is azt a megérdemelt népszerűséget nyerte, amelyet Amerikában és Németországban már régóta élvez.

Kérjük kifejezetten a Hell G. és társ. cég vaseline-készítményeit követelni.

Főraktár Arad és környéke részére:

VOJTEK és WEISZ

gyógyáru üzletében Aradon.



888/895. sz.

Pleskuczai körjegyzőségtől.

Árlejtési hirdetés.

Arad vármegye tekintetes törvényhatósági bizottságának 503/895 számú határozata alapján Pleskucz községében egy új község ház építése kő és fa anyagon kívül 2650 frt 79 kr költség erejéig engedélyeztetett.

A fent említett építés foganatosításának biztosítása céljából a pleskuczai körjegyzői hivatalban 1895. évi június hó 29-ik napjának d. u. 2 órájára zárt ajánlattal egybekötött szóbeli árlejtés ezzel kitűzetik.

Bánom pénzület leteendő a kikiáltási ár 10⁰/₀ kész pénzben vagy magyar állam kötvényekben.

Az írásbeli ajánlatok lezártan a szóbeli árlejtés megkezdése előtt nyújtandók be s csak akkor vétetnek figyelembe, ha azokhoz bánom pénz mellékelve van s ha az ajánlatot tevő kijelenti, hogy az árlejtési feltételeket ismeri és elfogadja.

Az árlejtési feltételek, terv és költség jegyzék alulírott körjegyzőségnél a hivatalos órákban bármikor megtekinthetők.

Pleskuczán, 1895. június 11-én.

637.

Skonda László.

körjegyző.



65120/95 szám.

Magy. kir. államvasutak.

Pályázati hirdetés.

Az alírott igazgatóság a magy. kir. államvasutak részére 1896. évi január hó 1-től egy, esetleg hat éven át több rendbeli festett bőr-árúkból felmerülő tényleges szükségletnek szállítást biztosítani kívánván, ezen bőr-árú szállítására ezennel nyilvános pályázatot hirdet. Hat évre csak is azok tehetnek ajánlatot, kik magukat egy a modern technika fejlettsége szerint nemcsak a szállítást képező bőr-árú, hanem a keztyűiparnál használt bőrök festésére is berendezett, önálló és teljes egészét képező bőrrestőgyár felállítására és a gyárnak legkésőbb 1896 évi október hó elsejéig leendő üzembe helyezésére magukat tökéletesítik, és ezen kötelezettség elvállalását az ajánlatban határozottan kijelentik. Ily ajánlatok előnyben részesülnek.

A kiírás tárgyát képező egyes cikkekkel ellátott jegyzék, mely egyszersmind ajánlati mintául szolgál, valamint a szállításokra nemkülönböztetve a bőrfestőgyár létesítésére vonatkozó részletes módokot valamennyi hazai kereskedelmi és iparkamaránál megtekinthetők és a magyar kir. államvasutak igazgatósága anyag- és leltár beszerzési (A V.) szakosztályainál (Budapest Andrásy-ut 73. sz. II. emelet 54. ajtó sz.) ingyen kaphatók.

A szabályszerűen kiállított ívenként 50 kros magy. kir. okmány bélyeggel ellátott ajánlatok lepecsételve legkésőbb f. évi július hó 12-ikén déli 12 óráig a m. kir. államvasutak anyag- és leltár beszerzési szakosztályában átadandók, illetőleg posta útján oda küldendők és a boríték ezen külcimmal látandó el:

„Ajánlat 65120/95. számhoz.”

Bánatpénzül az ajánlt árú egy évi értékének 5⁰/₀-a készpénzben vagy állami letétekre alkalmas értékpapírokban legkésőbb 1895. évi július hó 11-én déli 12 óráig a magy. kir. államvasutak budapesti főpénztáránál leteendő.

Később benyújtott ajánlatok valamint olyanok melyek nem pontosan és részletesen módokot bemutatása mellett állítatnak ki; végül olyanok, melyek után bánatpénz nem tetetett le, nem vétetnek figyelembe.

Budapest, 1895. év május hóban.

Az igazgatóság.

288 vh. szám./1895.

Árverési hirdetés.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy az aradi tts. kir. törvényszéknek 1895. évi 1121 sz. végzése következtében dr. Issekutz Marcell ügyvéd által képviselt Lelik Pál javára Hajas István (szalonás) ellen 220 frt — kr. erejéig foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 1060 frtra becsült 1 gőzmozgony és cséplő szekrény, — Er. Szathmáry Béla ügyvéd által képviselt Aradi Csanádi takarékpénztár javára is. 150 frt és jár. erejéig nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a pécskai kir. jbiróság 1357/1895 számú végzése folytán a helyszínen vagyis M.-Pécskán alperes lakásán leendő eszközlésére 1895. évi július hó 1-ső napjának déli 8 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. LX. évi t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is elfognak adadni.

Kelt Pécskán, 1895. június 11-én.

Klein Henrik,

646.

kir. bírósági végrehajtó.

12700/1895.

Hirdetés.

A nagyméltóságú m. kir. földmívelésügyi Miniszteriumnak 35688/895. szám alatt kelt magas rendelete nyomán a következőket tesszük közhírré:

A sertésvész (sertéskolera) fellépése esetén teendő hatósági intézkedésekre vonatkozólag f. évi június hó 1-én 3600—III. sz. a. kibocsátott körrendelet 20. §-ának utolsó bekezdésében a herélésnek (miskárolásnak) gyakorlása a sertésvész által fertőzött vármegyékben megtiltatott.

Ezen ragadós betegség, valamint a másféle sertésbetegségeknek a herélők (miskárolók) által könnyen közvetíthető szerte hurczolását megakadályozandó, — a mondott műtét iparszerű gyakorlásának állategészségügy-rendőri szempontból való szabályozása céljából folytatolag még a következő rendeltetett el:

1. Oly községekben és tanyákon, a melyekben a sertés-orbáncz vagy a sertés himlő lelléptett, herélőknek az udvaokba, ólakba, akfokba bemenni tilos.

2. Mielőtt a herélő valamely község területén működését megkezdene, tartozik az illetékes községi előljárósnál (rendőrkapitányságnál) jelentkezni a végből, hogy tőle írásbeli engedélyt nyerjen a működésére, mely engedély csakis akkor szolgáltatható ki, ha a községben a sertések között járvány nincs és tömeges elhullás nem fordult elő.

3. Azon eljárás, mely szerint a kanászok az ürítetőkre bizott sertések elhullását az elhullott sertés füleinek bemutatása által szokták gazdáik előtt igazolni, betiltatott, mert a jelzett eljárás, kivált most a sertésvész elhurczolását elősegítheti és különben is az elől hivatkozott számú rendelet 10 §-ába ütközik.

4. A ki a jelen rendelet ellen vét, a menyiben ellene a fegyelmi eljárás alkalmazható, fegyelmi uton büntetendő, különben a jelen rendeltetbe ütköző cselekvése vagy mulasztása az 1879. évi XL. t. cz. I. §-a alapján kihágásnak minősítetik, mely kihágás 100 frt-ig terjedhető és az 1888. évi VII. t. cz. 156. §-ában megjelölt célra fordítandó pénzbüntetéssel sújtandó.

Arad, 1895. június 14-én.

A városi tanács.

1452/1895.

Hirdetmény.

Közhirre tesszük, hogy a nagymélt. m. kir. földmívelésügyi miniszterium 37554/95. számú rendeletével a kőbányai piacon a sertések között fellépett betegségnek heveny fertőző természetére való tekintettel ezen betegségnek mielőbbi megszüntetése érdekében, sertéseknek a nevezett piacra való szállítását vagy hajítását betiltotta.

Arad, 1895. május 29-én.

A városi tanács.**Hirdetmény.**

A nagymélt. m. kir. Belügyminiszteriumnak 3 (302) 95. sz. a. kelt körrendelete nyomán közhirre tesszük, hogy mind az ipartelegeken és gyárakban, mind bármely más ipari vagy gazdasági munkavállalásnál, illetve foglalkozásnál előfordult minden egyes baleset az illetékes rendőri hatóságnak tudomására hozassék, illetve elrendeljük, hogy minden baleset, mely egy vagy több alkalmazott, illetve munkás

megsértését vonta maga után haladék nélkül a rendőrkapitányi hivatalnak legfeljebb 24 óra alatt bejelentessék és eme bejelentésre a munkaadatokat és azok megbízottjait azzal kötelezzük, hogy annak elmulasztása mint kihágás, az 1879. évi XL. t. cz. 1. és 16. §-ai alapján 100 forintig terjedhető pénzbüntetéssel, behajthatatlanság esetében pedig 10 napig terjedhető elzárással lesz büntetendő.

Arad, 1895. évi május hó 29.

A városi tanács.

3133/1895. sz.

644.

Hirdetmény.

A cs. és kir. 7. hadtest csapatai, valamint a m. kir. honvédsapatok számára 1895. évi szeptember hó 1-étől 1896. évi augusztus hó 31-ig szükséges széna, alomszalma, ágyszalma és tűzifa, és részben zab és kenyérnek bérletileg való átadása ezenel nyilvánosan kiiratik.

Az összes érdekelt körök ezennel felhivatnak, hogy ezen nyilvános versenyen részt vegyenek.

Tekintettel az egyttal az alispáni és főszolgabírói hivatalok, a városi főkapitányi hivatalok, a községi hivatalok, gazdasági egyletek, kereskedelmi és iparkamarák és a cs. és kir. katonai állomásparancsnokságokhoz több példányban küldött, és ezenkívül falragasztás útján közhirre tett hirdetményekre, továbbá hivatkozással a temesvári, aradi, nagyvárad és szegedi katonai élelmezési raktáraknál mindenki betekintésére d. e. 9—11 óráig elfekvő és nyomtatott ivenként 4 krért kapható szállítási feltételek füzetére, e helyen még csak az alábbi közhirre tétetik:

A tárgyalás megtartatik					Az évi szükséglet körülbelül áll							
Mely napon	mely állomás és hivatalban	mely állomás számára	mely időtartamra		kenyérből adag	zabból	szénából	alomszalmából	ágyszalmából	szecskaszalmából	kemény tűzifából	kőszénből
			-tól	-ig								
1895. júl. 15-én délelőtt 10 órakor	Temesvárott	Temesvár	1895. szept. 1.	1896. aug. 31.	—	—	8960	3600	1150	150	2900	—
		Fehértemplom			—	—	1750	700	350	—	1000	—
		Karánsebes			—	190	250	90	250	—	540	—
		Nagy-Kikinda			—	—	6000	3000	170	—	400	—
		Nagy-Becskerek			—	200	270	100	190	—	600	—
		Lugos			—	—	1900	750	220	—	—	—
		Pancsova			—	160	220	80	170	—	440	—
		Herkulesfürdő			1/V 1896.	30/IX. 1896.	12750	—	—	40	—	60
1895. július 19-én d. e. 10 órakor	Aradon	Arad (vár)	1895. szept. 1.	1896. aug. 31.	—	—	460	170	470	—	—	—
		Ó-Arad			—	—	9150	4450	320	—	970	—
		K.-Szt.-Miklós			—	—	3620	1510	90	—	—	—
		B.-Csaba			—	100	160	50	130	—	380	—
		H.-M.-Vázárhely			—	—	1950	950	—	—	30	—
		Szeged			—	—	4270	1890	790	—	2800	—
1895. júl. 17. d. e. 10 órakor	Nagyváradon	Nagyvárad	1895. szept. 1.	1896. aug. 31.	—	—	9960	4600	950	—	—	—
		Debreczen			—	—	5650	2570	660	—	1655	400

Temesvárott, 1895. évi június hó 15-én.

Cs. és kir. 7. hadtest intendánsága.

„Aradi nyomda részvénytársaság” könyvnyomdája.